AVRASYA İNCELEMELERİ MERKEZİ
CENTER FOR EURASIAN STUDIES

AVRASYA İNCELEMELERİ MERKEZİ
CENTER FOR EURASIAN STUDIES

PAŞİNYAN'IN 'LE TEMPS DU POİVOİR' RÖPORTAJINDAN BİR KESİT

-

06.09.2019

Ermenistan Başbakanı Nikol Paşinyan, 31 Ağustos'ta *Nouvelles dArménie Magazine* dergisine röportaj vermiştir. Ermeni haber sitesi ArmenPress'te Fransızca olarak yayınlanan ropörtaj'da Paşinyan'ın değindiği konular ve bu konulara verdiği cevaplar dikkat çekicidir.

Nouvelles dArménie Magazine (N.A.M.) : Kadife Devrimden stratejik partnerimiz (ortağımız) Rusyanın duyabileceği şüphelerin üstesinden gelmeyi başardığınızı düşünüyor musunuz? Ermenistan halen Rusya'nın güvenilir stratejik partneri mi yoksa tam tersi mi?

Nikol Paşinyan (N.P.): Soruyu dile getirme şekliniz Rusyanın Ermenistandan şüphe etme hakkına sahip olduğunu ve bizim ise bu hakka sahip olmadığımızı ima etmekte. Rusya her zaman bizden şüphe etme hakkına sahip ve biz de şüpheli konumda olacağız. Neden hiç kimse Ermenistan ve Rusya ilişkilerinde karşılıklı şüphe olup olmadığını sorgulamıyor? Örneğin Rusya Azerbaycana silah sattığında şüphe duymalı mıyız duymamalı mıyız? Kendimizi, yüzlerce yıllık kompleksimizden kurtarmamız gerektiğini kastediyorum. Biz bağımsız/egemen ortaklarız. Eğer bizden şüphe etmeye hakları varsa, bizim de onlar kadar onlardan şüphe duymaya hakkımız var. Genel olarak bu esasta ilişkilerimizin devamlı gelişmesinin ve iyileşmesinin çok önemli olduğunu düşünüyorum. Herkesin haysiyetini gözeten/haysiyetine saygılı ilişkiler kurmamız gerekiyor. Bu gün ilişkilerimizin bu haysiyeti gözeten ilişkiler olduğuna eminim. Bizim de şüphelenme hakkı olanlar kadar şüphelenmeye hakkımız var. Kimse bize duyulan kuşkuların dağıtılmasının gündemimizin bir parçası olduğunu beklememelidir.

N.A.M.: Hem Rusyanın stratejik ortağı olmak hem de aynı zamanda demokrasi ve basın özgürlüğü gibi Batı değerlerini savunmak mümkün müdür?

N.P.: İsrael Oriyi hatırlayalım. Seyahatine Avrupada başladı, Avrupa başkentlerini dolaştı sonra Rusyaya gitti ve eylemleri ile Rusyayı bölgemize müdahale etmeye ikna etmeyi başardı. Diğer ülkeler bu rolü oynamaya hazırdı ama çeşitli sebeplerden dolayı meydana gelmedi/olmadı. Neden Rusya ile olan stratejik ilişkimize bu kadar önem veriyoruz? Çünkü her zaman Rusyayı bölgemize Avrupa değerlerini getiren bir güç olarak nitelendirdik. Bu gerçek çok önemlidir. Biz geri kalmış bir Asya devletinin müdahalesini istemedik, Rusyanın müdahalesini istedik. Rusyayı davet etmemizin sebebi Avrupanın en ilerici ve dinamik devletlerinden biri olmasıydı. Petro ne yaptı? Gençlerini Avrupada eğitim almaları için neden gönderdi? Neden Avrupa değerlerini benimsedi? Neden onları (gençleri) başka bölgelere/yerlere göndermedi? Avrupa değerleri ve Rusya değerleri ne ifade ediyor? Günümüz Rusyası Petronun değerleri değil mi, doğru mu yanlış mı? Eğer doğruysa, Rusyanın değerleri ve Batı değerleri arasında bir çelişki yoktur. Gerçek şudur ki, Avrupanın kendisi bile aynı şeyleri aynı şekilde tasarlamıyor/yapmıyor/düşünmüyor; Polonyanın Avrupa değerlerine

kendine has bir yaklaşımı var, Fransanın da kendine has, İngiltere bu gün Brexiti tercih ediyor. Bu ne anlama gelmekte? Bu aynı Avrupa değerleri sadece Avrupa değerleri değildir, bizim de değerlerimizdir. Neden? Çünkü biz de bu değerlerin gelişimde çok büyük bir yere sahiptik. Grégoria de Naregin Lamentations kitabı şimdiki Avrupa üzerinde büyük bir etkiye sahipti. Bence Avrupa değerleri bizim değerlerimiz, Fransanın, İngilterenin ve Rusyanın olduğu gibi; çünkü onları birlike yarattık. Bu yüzden amacımız Ermenistanda Avrupa değerlerini uygulamak değil, bir bütün halinde dünyaya getirmek için Avrupa tavasında geliştirip karıştırdığımız değerlerin uygulanmasını sağlamaktır. Bunlar bizim değerlerimizdir ve devrimimizin bunun en iyi delilidir. Avrupadaki en demokratik devrimi gerçekleştirmemiz nasıl mümkün oldu? Çünkü demokrasi, genetik kodumuza basılmış bir değerdir. Ermenistanın ilk cumhuriyet döneminde kadınlar çoktan/zaten oy kullanma hakkına sahipti, oysa uygar dünyanın birçok ülkesinde kadınların bu hakkı yoktu. Avrupanın ortasında, 60lı yıllara kadar kadınlar bu hakka sahip değildi. O zaman bu değeri Avrupaya bizim ihraç ettiğimizi söyleyebilir miyiz?

N.A.M.: Türkiye ve Rusya arasında bir yakınlaşma gözlemliyoruz, bu Ermenistan için bir tehdit oluşturuyor mu?

N.P: Bu soruyu daha önceki cevaplarımdan birinde cevapladım.

(Fransızcadan tercüme eden Berfin Mahide Ertekin)

Röportajın tamamına https://armenpress.am/fre/news/986526/ adresinden ulaşılabilir.

Kaynak/Source: